



22in Recycler® Lawn Mower with SmartStow®

Tondeuse Recycler® de 56 cm (22 po) avec SmartStow®

Quick Start Guide/Guide de Démarrage Rapide

*

Register your product. Enregistrer votre produit.



⚠ WARNING

CALIFORNIA Proposition 65 Warning

The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

Use of this product may cause exposure to chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

For the *Operator's Manual*, the complete warranty details,** or to register your product, use the QR code or visit www.Toro.com.
Pour vous procurer le Manuel de l'utilisateur, des détails complets sur la garantie** ou pour enregistrer votre produit, utilisez le code QR ou rendez-vous sur www.Toro.com.



Safety alert; warning
Alerte de sécurité ; avertissement



Read the *Operator's Manual*.
Lisez le *Manuel de l'utilisateur*.



Keep hands away.
N'approchez pas les mains.



Pick up any debris before mowing.
Ramassez les débris éventuellement présents avant de tondre.



Wear hearing protection.
Portez des protecteurs d'oreilles.



Look behind you when backing up.
Regardez derrière la machine avant de faire marche arrière.



Fire hazard
Risque d'incendie



Toxic gas inhalation hazard
Risque d'intoxication par inhalation de gaz



Thrown object hazard
Risque de projections d'objet



Hot surface/burn hazard
Surface brûlante/risque de brûlure



Keep bystanders a safe distance away from the machine.
Tenez tout le monde à une distance suffisante de la machine.



Cutting/dismemberment hazard of hand or foot, mower blade
Risque de coupe/mutilation des mains ou des pieds, la lame de la tondeuse



Do not operate the machine unless you are trained.
N'utilisez pas la machine à moins d'avoir les compétences nécessaires.



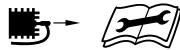
Shut off the engine before leaving the operating position.
Coupez le moteur avant de quitter la position d'utilisation.



Contains lead; do not discard.
Contient du plomb – ne mettez pas au rebut



Stay away from moving parts; keep all guards and shields in place.



Disconnect the spark-plug wire and read the instructions before servicing or performing maintenance.



Do not operate the machine up and down slopes; operate the machine side to side on slopes.



Do not operate the machine with the deflector up or removed; keep the deflector in place.



Do not operate the machine without the rear-discharge plug or bag in place; do not operate the machine without the side-discharge cover or deflector in place.

N'utilisez pas la machine sans l'obturateur de l'éjecteur arrière ou le bac à herbe ; n'utilisez pas la machine sans le couvercle d'éjection latérale ou le déflecteur.

Ne vous approchez pas des pièces mobiles ; laissez toutes les protections et tous les capots en place.

Débranchez le fil de la bougie et lisez les instructions avant de procéder à l'entretien ou à des révisions.

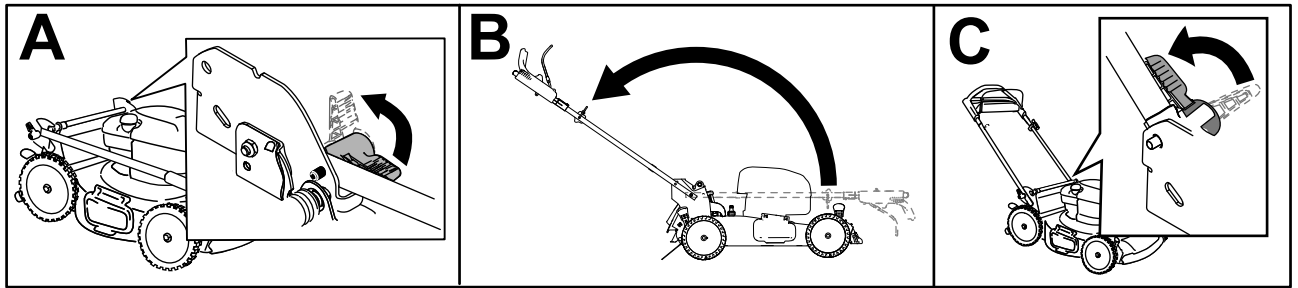
Ne travaillez pas dans le sens de la pente, mais transversalement.

N'utilisez pas la machine avec le déflecteur relevé ou sans le déflecteur ; laissez-le toujours en place.

**You may also call 1-888-384-9939 (US) or 1-800-544-5364 (Canada) to request a written copy of the product warranty.
Vous pouvez aussi appeler le 1-888-384-9939 (États-Unis) ou 1-800-544-5364 (Canada) pour demander une copie écrite de la garantie produit.

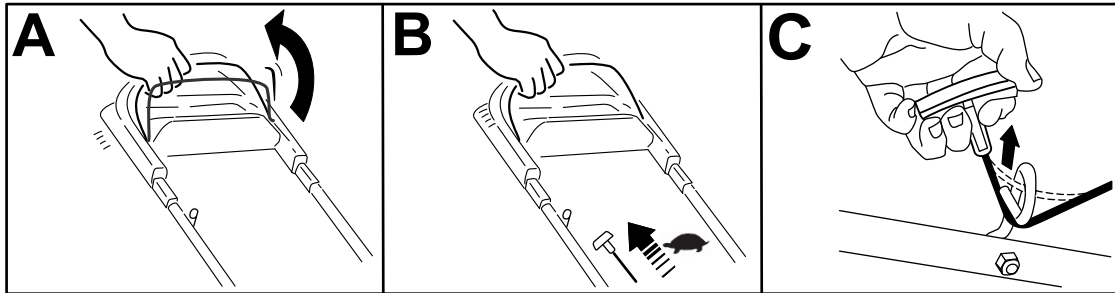


1



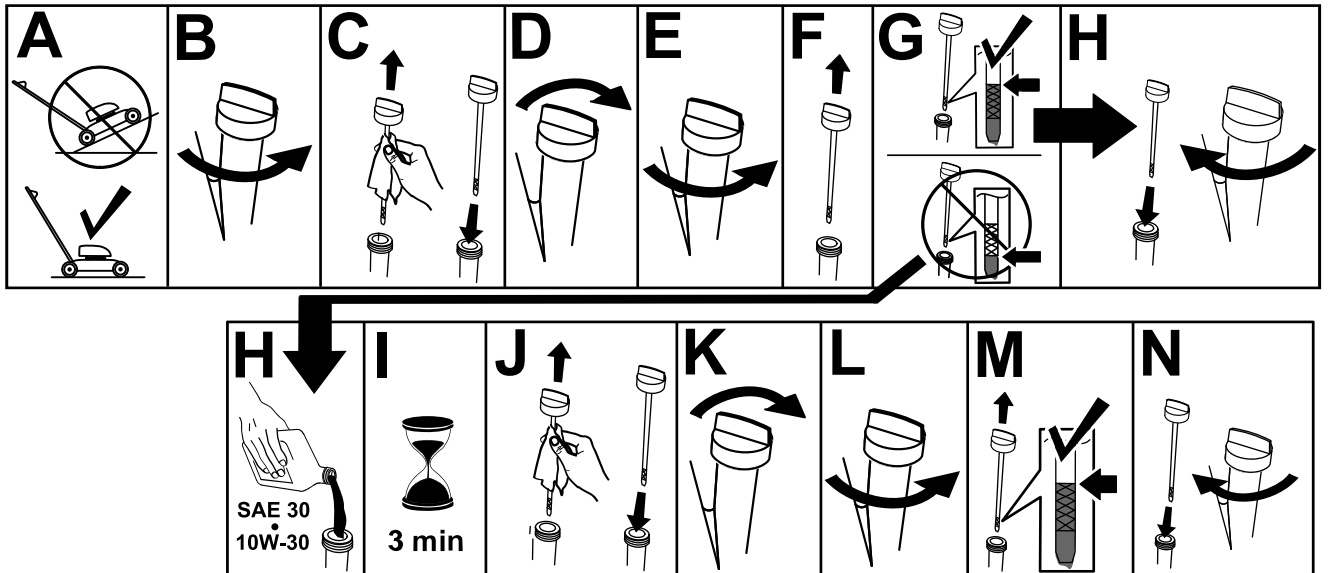
g232815

2



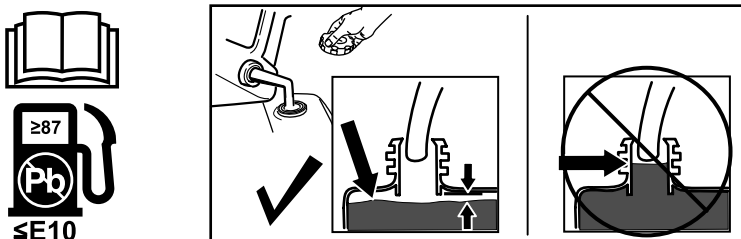
g230719

3



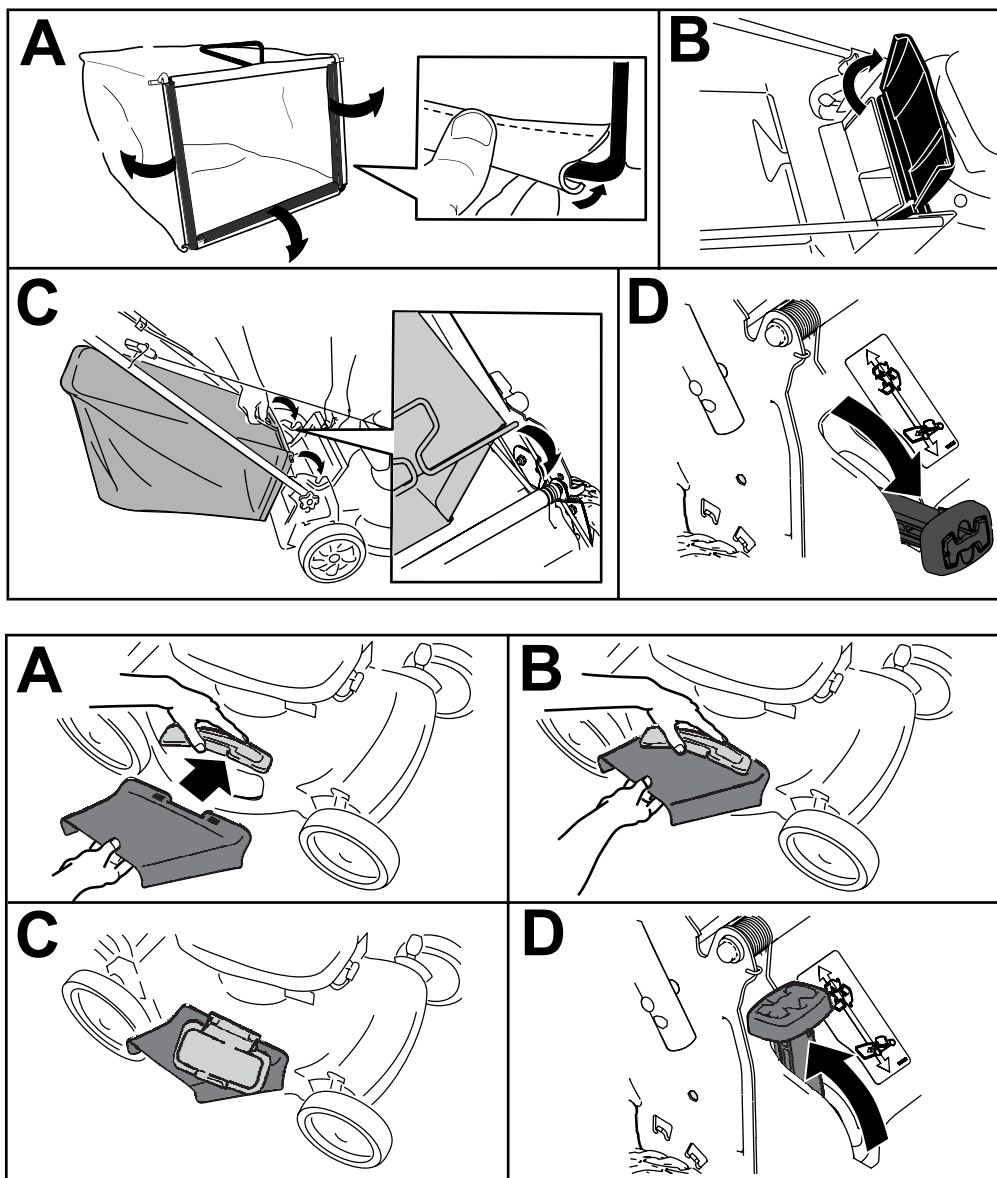
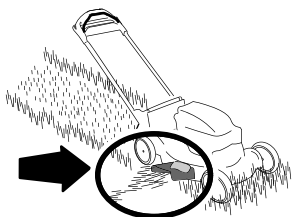
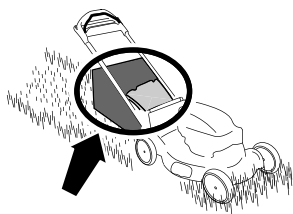
g222533

4



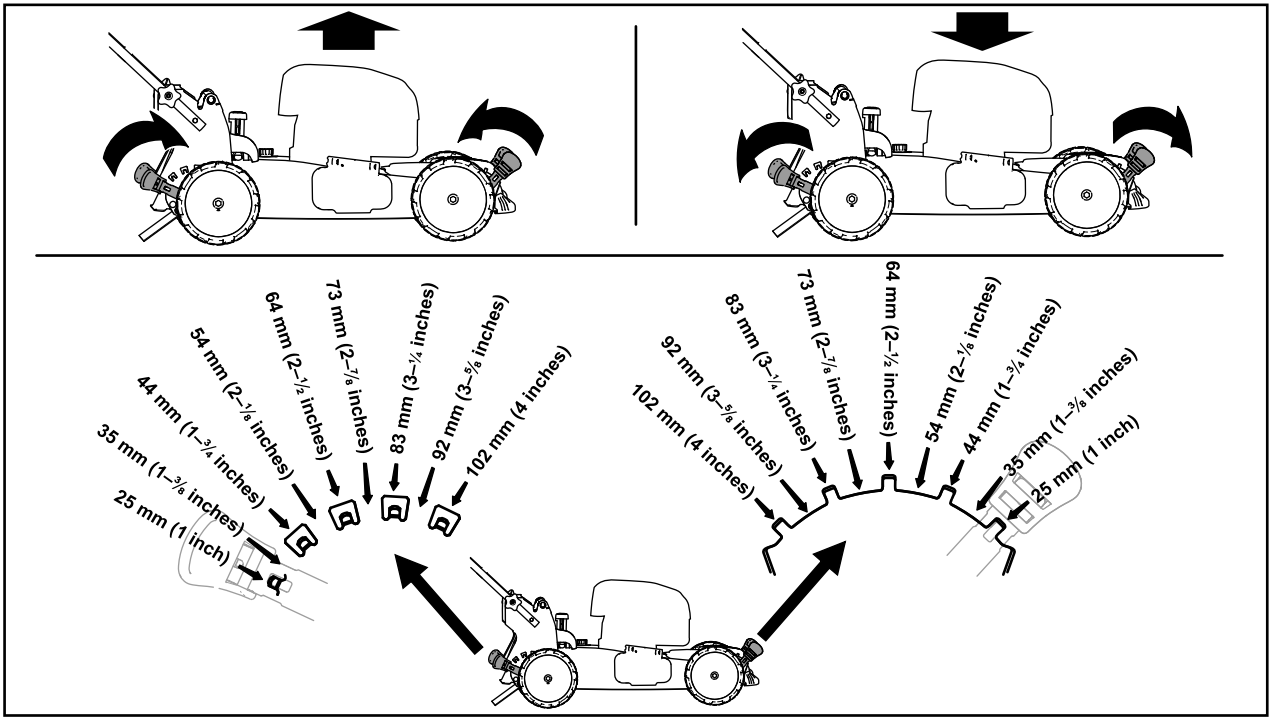
g231763

5



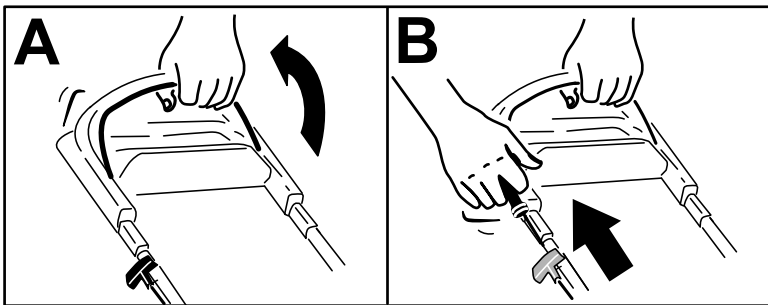
g227321

6



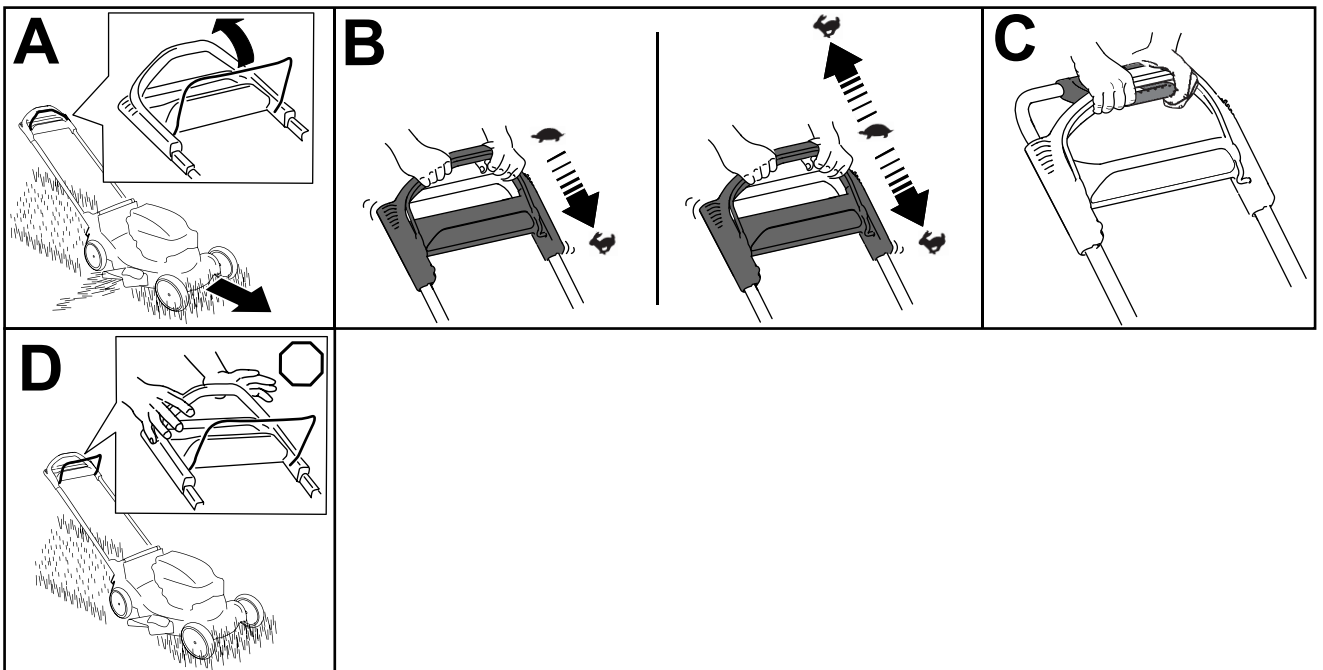
g254131

7



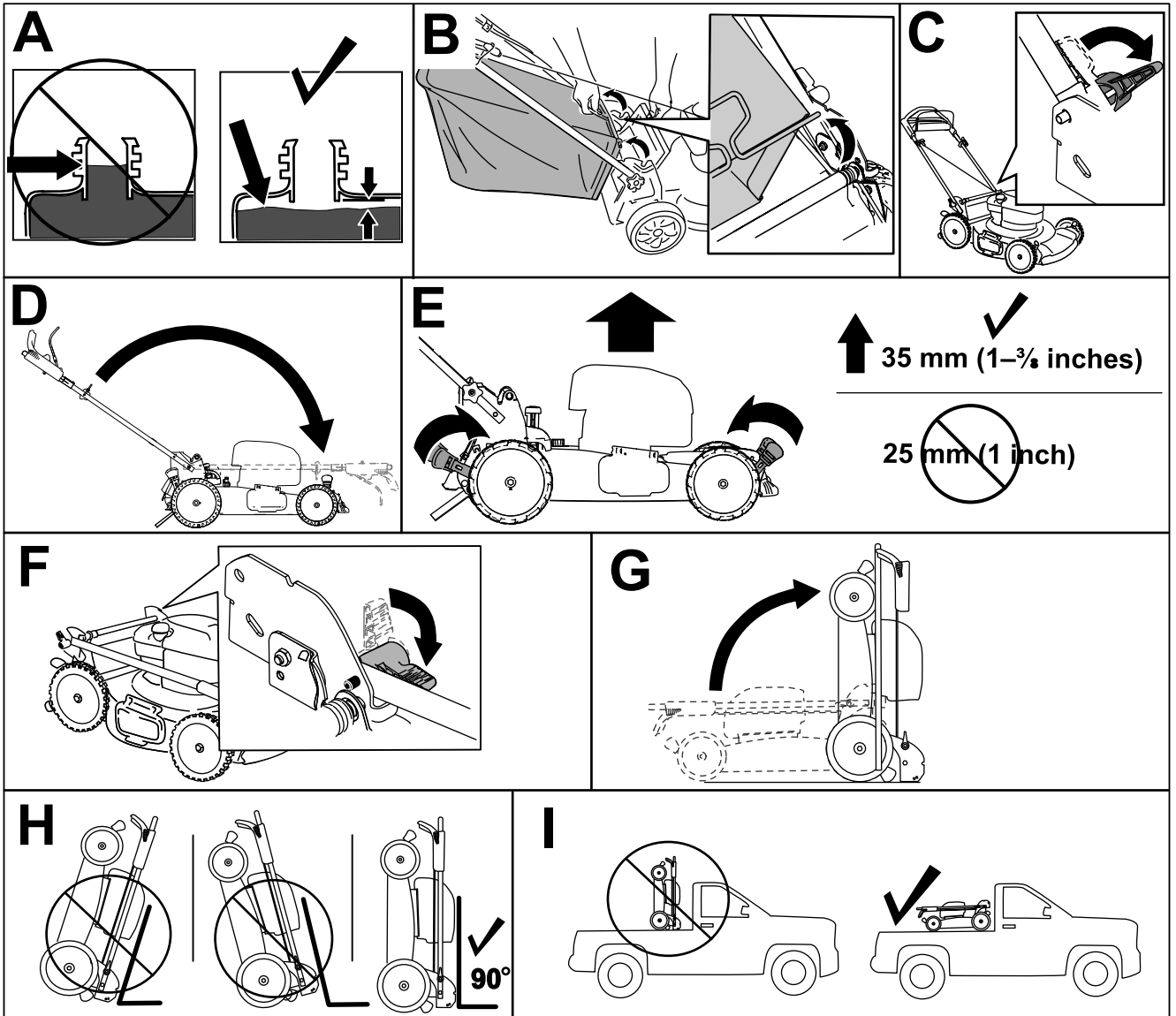
g232816

8



g232309

9



g232814



(CS) Bezpečnostní symbol: výstražka. Přečtěte si provozní příručku. Stroj smí používat pouze zaskolené osoby. Nebezpečí zranění odlatávajícími předměty. Přiléhající osoby musí vždy zůstat v bezpečné vzdálenosti od stroje. Nebezpečí porážení či amputace rukou nebo nohou začím nožem. Nepřibližujte se k pohyblivým částem stroje, dokud se nevyčistí. Vždy používejte ochranné pomůcky. Před zahájením opravy nebo údržby odpojte kabel zapalovací svíčky a přečtěte si návod. Před opuštěním místa obdržíte zastavte motor. Před sekáním ze stroje odstraňte veškeré nečistoty. Se strojem nejedzte, do svahu ani ze svahu. Po svahu se vracíte pouze po bezpečné cestě. Před opuštěním stroje se ujistěte, že je stroj v bezpečné poloze. Upevněte kryt zadního vyvážovacího otvoru nebo sběrača chvo. Nepoužívejte stroj bez upevněného krytu bočního vyvážovacího otvoru nebo deflektoru. Nebezpečí vzniku požáru. Nebezpečí vdechnutí toxických výparů horké soustavy / nebezpečí vzniku požáru. Před spuštěním stroje se ujistěte, že je stroj v bezpečné poloze. Ponechte na příslušném místě. Používejte ochranu sluchu. Pozor na ruce. Obsahuje olej, neklidivadlo. Chcete-li získat provozní příručku či úplné informace o záruce nebo zaregistrovat zakoupenou výstavbu, použijte QR kód, případně navštivte stránky www.husqvarna.com. Pro více informací o našich službách zavolejte naše telefonické na čísle 1-888-384-9939 (USA) nebo 1-800-544-5364 (Kanada).

(DE) Sicherheitshinweis, Warnung Lesen Sie die Bedienungsanleitung. Verwenden Sie das Gerät erst, wenn Sie geschult wurden. Gefahr durch herausgeschleuderte Objekte Halten Sie Unbeteiligte in einem sicheren Abstand zur Maschine. Schnitt- bzw. Amputationsgefahr an Händen und Füßen beim Schnittemesser. Schützen Sie Ihre Hände und Füße mit geeigneten Handschuhen und Schutzhandschuhen. Ziehen Sie den Zündkerzenstecker ab und lassen Sie die Anweisungen, bevor Sie Kundendienst- oder Wartungsarbeiten ausführen. Stellen Sie den Motor ab, bevor Sie die Bedienposition verlassen. Sammeln Sie Rückstände vor dem Mahen auf. Arbeiten Sie mit der Maschine nicht hangauf- oder hangabwärts, sondern nur auf ebenen Flächen. Halten Sie die Maschine immer mit beiden Händen rückwärts fahren. Setzen Sie die Maschine nicht ohne die Heckauswurfklappe oder den Fangkorb ein. Setzen Sie die Maschine nicht ohne die Seitenauswurfabdeckung oder das Ablenkblech ein. Brandgefahr Gefahr durch Einatmen von giftigen Dämpfen. Vermeiden Sie das Einatmen von Dämpfen. Das Ablenkblech hochgeklappt oder abgenommen ist. Lassen Sie das Ablenkblech montiert. Tragen Sie einen Gehörschutz. Halten Sie die Hände fern. Beiliegend: Nicht werfen! Verwenden Sie den QR-Code (oder besuchen Sie www.toro.com) für die Registrierung des Produkts. Wenn Sie auch unter Telefonummer 1-888-383-3933 (USA) oder 1-800-544-5364 (Kanada) ein schriftliches Exemplar der Produktgarantie anfordern.

(ES) **Alerta de seguridad; advertencia Lea el Manual del operador.** No utilice la máquina a menos que haya recibido formación sobre su uso. Peligro de objetos arrojados Mantenga a otras personas a una distancia prudencial de la máquina. Peligro de corte/desmembramiento de manos o pies, cuchilla del cortacésped No se acerque a las piezas en movimiento; mantenga colocados todos los protectores y defensas. Desconecte el cable de la buja y lea las instrucciones antes de realizar cualquier mantenimiento. Mantenga la máquina en posición de arranque. Retire el operador. Retire cualquier residuo antes de segar. No utilice la máquina en pendientes ascendentes o descendentes; utilice la máquina de lado a lado en pendientes. Mire atrás al conducir en marcha atrás. No utilice la máquina sin que esté colocado el tapón a la bolsa de descarga trasera, no utilice la máquina sin que el interruptor de la palanca de la bolsa de descarga esté en la posición de inactividad. No inhale los gases tóxicos. Superficie caliente/peligro de quemaduras No utilice la máquina con el deflector elevado o retirado; mantenga colocado el deflector. Lleve protección auditiva. Mantenga las manos alejadas. Contiene plomo; no tirar a la basura Para obtener el *Manual del operador*, los detalles completos de la garantía o cualquier otro problema de mantenimiento, llame al 1-888-384-9339 (EE.UU.) o 1-800-544-5364 (Canadá) para solicitar una copia impresa de la garantía del producto.

(ET) **Ühtshüsi:** hoiatas Lugeja lahti operatoori juhend. Ärge käsitage seadet, kui teil puudub vastav väljaõpe. Üllepaiskuvate esemete etü Hoideke kõrvalseadist isikuid seadmele ümber kauguses. Käte või jaladega löökehaava/de amputatsioon/õnnetust, et niimistena Hoideke eemale liikuvast esemest; hoideke palgatudnata kõik piirid ja kaetud. Enne seadmele teenindus- või hooldustööd sooritamist ühendage lahti sütekuhtena juhe ja lugege läbi kasutusjuhend. Enne tökohtahil lühimusi lülitage võrta välja. Enne niimisteni korjake üles praht. Ärge juhtige seadet kallakultst ja ärge kasutage seadet, kui teil on käsi või jalg vigastatud. Ärge kasutage seadet, kui teil on käsi või jalg vigastatud. Ärge kasutage seadet ilma palgatudnata külmuse väljalasketakti või defektorita. Tuleohht Murgise gaasi sissemingimise etü Kuum pind/põletuse etü Arge kasutage seadet, kui defektor on üleväl või eemaldatud; hoideke defektor palgatudnata. Kandke kulumiskaitset. Hoideke kaed eemal. Sisalad pili, ärge visake minema. **Kasutusjuhendi** ja kõigi garantiimõeldme saamiseks või teote registreerimiseks kasutage QR-koodi või küsige veebist www.hoideke.com või küsige veebist www.hoideke.com ja helistage numbril 1-888-384-9939 (USA) või 1-800-544-5364 (Kanada).

(FI) Turvaohje: varoitus! Lue käyttöopas. Älä käytä koneetta, jos et ole saanut asennusohjeita koulutusta. Esineiden sinkoutumavaraa Pida sivustallt turvallisen mallin päässä koneesta. Jalkojen ja käsien loukkaantumisvara, leikkaukset! Pysy etäällä liikkuvista osista. Pida kaikki suojukset ja suojelevat paikallien. Irrota sytytyslaitin johto ja lue ohjeet ennen korjaamista tai huoltamista. Pysäytä kone ja odota, kunnes kaikki osat ovat pysähtyneet. Älä kosketa kuumia osia. Älä käytä ajoneuvoa rinteessä ylös- tai alaspäin vain sivuttaissuunnassa. Katso taakse peruuttaessasi. Älä käytä koneella ilman takahetvösupplion suojusta tai ruuhkenerästä. Älä käytä koneella ilman sivuhetvösupplion suojusta tai supplion suuntainta. Tulipalon vaara Myrkyllisten kaasujen hengittämismäärä Kuumia pintaa, palovammapäära Älä käytä koneella suuntaan ylhäällä tai ilman suuntainta. Pida suuntaan paikallien. Älä käytä kuulosuojaimia. Pida kädet etäällä. Sisältää lijiä, ei saa hirtillä tavallisen jätteen mukana jos haluat lukea käyttöopasta, saada lisätietoja tai tehdä kysymyksiä. Jos tarvitset lisätietoja, soita osasteesiä numeroon www.Toro.com. Tuotteet takuutaan valit voi myös pyytää kirjallisen kopion soitollaan numeroon 1 888 384 9939 (yhdyshälyt) tai 1-800-544-5364 (Kanada).

szelvénye Tartsa az aranjárakat biztonságos távolságra a géptől. A fűnyíró kés el-levegathatja a kezét vagy a lábát. Ne érjen a motorral alkotászekhez; tartsa a védelemmel a helyükön. A szervizeles vagy karbantartás megkezdése előtt húzza le a gyújtógyertyát és olvassa el az utasításokat! Állítsa le a motort, mielőtt a kézzel megérintené a hajtóművet. Szedje fel minden védelmi eszközt, például a fűnyíróvédőket, mielőtt megkezdje a munkát. A fűtől, halálvesztéllyel fenyegető munkától a lejtőre párhuzamosan haladva. Tolataskor nézzén hátra. Ne működtesse a gépet a hatós időbenállásba helyezett zárdóggy vagy a fűgyűjtőzskák nélkül; ne működtesse a gépet az oldalsó kibocsátással fedele vagy a terelőelemek nélkül. Tűvesztélyt okozó gázok, szén-monoxid és veszélyes füst felhalmozódása lehet. Ne használja a gépet a terelőelemek nélkül vagy annak hiányában; ne használja a terelőelemet mindig helyén. Viseljen hallásvédő eszközt. Ne nyúljon a közelébe. Olmót tartalmaz; ne dobja a szemetébe A kezelő kézikönyvénél, a garancia írásmentes írásmetével kapcsolatban vagy a termék regisztrálásához használja a QR-kódot, vagy látogasson el a www.toro.com webhelyre. A termékgarancia kizárólag az USA területén, a 1-800-44-9939 (USA) vagy a 1-800-544-5364 (Kanada) telefonszámon is igényelhető.

(IT) Avviso di sicurezza: avvertenza2555 Leggete il Manuale dell'operatore. Non azionate la macchina senza un'adeguata formazione. Pericolo di lancio di oggetti. Tenete gli astanti a distanza di sicurezza dalla macchina. Pericolo di ferite da taglio o smembramento a mani o piedi causate dalla lama del tosaerba. Tenetevi a distanza dalle parti in movimento; tenete tutte le protezioni e gli schermi montati. Prima di eseguire interventi di revisione o manutenzione staccate il cappello dalla macchina. Non toccate la lama. Pericolo di lacerazione. Pericolo di inalazione di gas tossici. Raccogliete tutti i detriti prima della falciatura. Sulle pendenze non azionate la macchina su e giù ma spostatevi da un lato all'altro. Guardate alle vostre spalle mentre fate marcia indietro. Non azionate la macchina se sullo scarico posteriore non è montato il coperchio di scarico o il cesto di raccolta e se sullo scarico laterale non è montato il coperchio di raccolta. Pericolo di lacerazione. Pericolo di inalazione di gas tossici. Superficie calda/pericolo di ustione. Non usate la macchina con il deflettore azionato o assente; tenete montato il deflettore. Usate la protezione per l'udito. Tenete le mani a distanza. Contiene piombo: non disperdere nell'ambiente. Per il *Manuale dell'operatore*, i dettagli completi della garanzia o per registrare il vostro prodotto, visitate il sito www.husqvarna.com. Per il numero verde (USA) al numero 1-888-384-9939 (US) o al numero 1-800-544-5364 (Canada) per richiedere una copia cartacea della garanzia del prodotto.

(JA) 危険警告を必ず事前に必ずオペレーターズマニュアル。適切な講習を受けなくてはなりません。物を持ち飛ばすは危険!周囲の人を十分に遠ざけてください。刈り込み機によって手を切りけしきり切断する危険!整備時に近づかないこと全部のコードやケーブル類を手を握り付けたりしない。保守整備作業時には点火プラグのガードを外し、エンジン回転させないでください。エンジンを始動させる前に必ず安全確認をしてから、危険音を聞いて取り付けたら刈り込みを始めます。斜面は上下方向へ、左→右、右→左の刈り込みを行います。バックする際には後方の安全を確認しましょう。連続作業には必ず、途中で排出部ドアまたは集草室を取り付けてください(刈り込み側方排出型の場合は、必ず安全装置が作動していることを確認してください)。刈り込み機は常に最高速度・火傷の危険・フレックを正確な位置に取り付け、あるいは取り付けられない状態では使用しないでください。必ず正しく取り付け、有蓋で閉じてください。鋭角な器具を使用しないでください。手を近づけないでください。鉛含有部品とミシと接触して投棄禁止。

www.Toro.com で詳しくご覧いただけます。印刷された保証書が必要な場合は、以下に請求してください 1-888-384-9939 また 1-800-544-5364 ください。

[illegible][illegible][illegible][illegible]

(NO) Sikkerhetsvarselsadvarsel Les brukerhåndboken. Bruk ikke maskinen dersom du ikke har fått opplæring. Fare for at gjenstander slinges gjennom luften Hold andre på trygg avstand fra maskinen. Fare for å kutte hender og føtter i kniven Hold deg unna bevægelige deler. Behold alle skydd og verneplater på plass. Koble fra strømspluggledningen og les instruksjonene for å utføre service eller vedlikehold. Slå av maskinen før du utfører reparasjoner. Hold maskinen på plass og låst når den ikke brukes. Ikke bruk maskinen opp og ned skråninger, kjør maskinen på tvers av skråninger. Se på bak deg for du rygger. Ikke bruk maskinen uten plugg eller pose for bakre utløp på plass. Ikke bruk maskinen på is, snø eller under is. Ikke bruk maskinen på asfalt eller på plass. Ikke bruk maskinen for å fjerne for giftig gass eller for giftige gasser. Ikke bruk maskinen med avlæderen opp eller fjernet. Hold avlæderen på plass. Bruk hørselsvern. Hold hendene unna. Inneholder bly – må ikke kastes For brukerhåndboken, fullstendig garantinformasjon, eller for å registrere produktet ditt, gå til www.hilti.no eller ring 1-800-544-5364 (USA) eller 1-800-544-5364 (Canada) for å be om et trykt eksemplar av garantien.

[illegible]

(PT) **Alerta de segurança:** avise Leia o Manual do utilizador. A máquina só deve ser operada por pessoas com formação para tal. Risco de projecção de objetos. Mantenha as pessoas a uma distância segura da máquina. Riscos de corte/desmembramento das mãos ou pés, lâmina do cortador de relva. Mantenha-se afastado das peças móveis; mantenha todas as partes e proteções devidamente montadas. Desligue o cabo das velas e leia as instruções antes de proceder à assistência técnica. Não desligue o cortador de relva enquanto estiver a trabalhar. Antes de uma operação. Recolha quaisquer detritos antes de cortar. Não suba ou desça declives com a máquina a funcionar; mova a máquina de um lado para o outro do declive. Observe a zona atrás de si antes de fazer marcha atrás. Não ponha o cortador a funcionar sem o tampão de descarga traseiro ou o saco no lugar; não utilize o cortador sem o tampão de descarga traseiro. Não utilize o cortador se houver um incêndio. Risco de inalação de gás tóxico. Risco de superfície quente/quemadura. Não utilize o cortador sem o defletor ou com o defletor levantado, mantenha-o devidamente montado. Utilize proteções para os ouvidos. Mantenha as mãos afastadas. Contém chumbo; não deite fora. Para obter o *Manual do utilizador*, todas as informações e mais detalhes, visite o site www.toro.com. Também pode ligar para o número 1-888-384-9939 (EUA) ou 1-800-544-5364 (Canadá) para solicitar uma cópia escrita da garantia do produto.

(RO) Aleră de siguranță, avertisment Citiți Manualul operatorului. Nu utilizați mașina fără a fi fost instruit în prealabil. Pericol de obiecte proiectate Menineți tracțiunea la o distanță sigură față de maină. Pericol de tăiere/dezmembrare a mâinilor sau picioarelor, țineți maina de viteză largă Feni-vă de componentele mobile; menineți mâinile departe de părțile mobile. Pericol de incendiu. Nu utilizați mașina în apropierea materialelor inflamabile. Nu utilizați mașina în apropierea obiectelor care pot fi proiectate înalte. Nu utilizați mașina înainte de a efectua service-ul sau întreținerea. Opriți motorul înainte de a parăsi poziția de operare. Colectați orice reziduuri înainte de a tunde iarba. Nu utilizați maina prin deplasare în sus sau în jos pe pante inclinate; utilizați funcția de deplasare înainte și înapoi pentru a evita deplasarea pe pante. Nu deplasați spre spate. Nu utilizați mașina fără a fi de a evacua posterioră sau sac montate; nu utilizați maina fără capac de evacuare posterioră sau deflector montat. Pericol de incendiu. Pericol de înțărare gaz toxic Suprafață fierbinte/pericol de arsură. Nu utilizați mașina în apropierea materialelor inflamabile. Nu utilizați mașina în apropierea obiectelor care pot fi proiectate înalte. Nu utilizați mașina în apropierea obiectelor care pot fi proiectate înalte. Purtăți protecție a auzului. Feni-vă mâinile. Conține plumb; a nu se depune la deuri Pentru *Manualul operatorului*, detaliile complete privind garanția sau pentru a vă înregistra produsul, utilizați codul QR sau vizitați www.toro.com. De asemenea, pentru mai multe informații, sunați la 1-800-544-5364 (Canada) pentru a solicita o copie tipărită a garanției de produs.

(RU) Символ предупреждения об опасности Прочтите Руководство оператора. К управлению машиной допускаются только лица, прошедшие специальное обучение. "Существует вероятность выброса предметов." Следите, чтобы посторонние лица находились на безопасном расстоянии от машины. Опасность пореза / травматической ампутации конечностей ножом газонакопитель. Не прикасайтесь к движущимся частям машины. Запрещается входить и выходить из машины, пока она работает. Не используйте ремни или проволочные тросы. Техническое обслуживание отсоедините провод свечи зажигания и изучите инструкции. Перед тем как покинуть место оператора заглушите двигатель. Перед скашиванием травы и обреза мусор. Запрещается перемещать машину по склонам вверх и вниз; перемещайте ее только поперек склона. Не используйте задний ход с движущимися частями машины. Запрещается работать без установленных на местах заглушки заднего выброса или мешка; не эксплуатировать машину без установленных на местах крышки бокового выброса или отражателя. Опасность опрокидывания. Опасность вдыхания токсичных газов. Горячая поверхность / опасность ожога Запрещается эксплуатировать машину, если вы не можете удержать ее. Не используйте машину, если отражатель находится на месте. Используйте средства защиты органов слуха. Держите руки на безопасном расстоянии. Содержит свинец; не выбрасывать в отходы Изучите *Руководство оператора*, получить подробную информацию о гарантийном обслуживании или зарегистрировать изделие можно с помощью 1-800-544-7000. Для получения дополнительной информации о качестве изделия вы можете также позвонить по телефону 1-888-384-9939 (США) или 1-800-544-5364 (Канада).

(SK) Bezpečnostné upozornenie, varovanie Prečítajte si návod na obsluhu. Nepoužívajte stroj, ak nie ste vyskúšaní. Riziko odskakovania predmetov Okoloostajúce osoby musia byť v bezpečnej vzdialenosti od stroja. Riziko rezného poranenia a amputácie ruk alebo chodidla, keď kosácky zariadenie môže pohyblivo vyjsť z ovládania. Nepoužívajte stroj, ak máte na rukách rany alebo otvorené ťžby. Odpojte kábel zapalovacej sviečky a prečítajte si pokyny. Pred opustením prevádzkovej polohy vypnite motor. Pred kosmím pozberajte všetky kocky. So strojom nejdite do arí zo svahu, na svahoch sa so strojom pohybuje zo strany na stranu. Nepoužívajte stroj, ak je na ňom príliš veľa snehu. Riziko vzniku požiaru zadného výstupu alebo vaku. Stroj nepoužívajte bez nasadeného krytu bočného výstupu alebo deflektora. Riziko požiaru Riziko vdychnutia toxického plynu Riziko horúceho povrchu Popelársky výstup nepoužívajte so zdvíhacím náradím. Nepoužívajte stroj, ak nie ste vyskúšaní. Musíte byť pripravení na okamžitý vývaru slzu. Nedotýkajte sa rukami. Obsahuje oleje; nevyhazujte Ak chcete získať *návod na obsluhu*, podrobnosti o kompletnej záruke alebo ak chcete zaregistrovať svoj stroj, navštívte stránku www.husqvarna.com alebo zavolať na telefónne číslo 1-888-384-9939 (USA) alebo 1-800-544-5364 (Kanada) a požiadajte o tlačenie kópiu záruky na produkt.

(SL) Varnostno opozorilo, opozorilo Prebrerite uporabniksi prirocnik. Ne uporabljajte stroja, ce ga ne tistite usposobljeni. Nevarnost zaradi izmetavanja predmetov Druge osebe morajo biti na varni razdalji od stroja. Nevarnost urezin in odtrganja rok a nog, rezilo kosilnice Ne priblizujte se gibljivim delom: poskrbite, da bodo vsa varovalna sredstva, ki jih vsebuje stroj, pravilno namestena. Ne uporabljajte stroja, ko ste utrujeni, pozico vizigalne svecke in prebrnite navodila. Zauzevajte motor, preden zapustite polico za upravljanje. Pred kosnjo povelje dobro. Stroj ne uporabljajte po klancih navzgor in navzdol, uporabljajte ga prečno na klanc. Pri vzratni vizgiji glejte nazaj. Ne uporabljajte stroja brez namencenega cepa ali vrecke za zadnji izmet. Ne uporabljajte stroja, da odstranite travo ali druge rastline. Nevarnost požara Nevarnost vdihavanja strupenih plinov Vroca površina/nevarnost opeklin Ne uporabljajte stroja z dvignjenim ali odstranjenim odbojnikom. Ostali mora na svojem mestu. Nosite zašcitu za sluh. Ne priblizujte rok. Vsebuje svinec, ne odlagajte Ce potrebujete uporabniksi prirocnik, celotne garancijske doloce ali ce zelite registrirati izdelek, uporabite kod QR ali obiscite www.Toro.com. Ce zelite dodatne informacije, vkljucno s pismi obisite, lahko poklicate 1-888-384-9339 (ZDA) ali 1-800-544-5364 (Kanada).

(SV) Sakerhetsvarning, varning. Läs bruksanvisningen. Använd inte maskinen om du inte har genomgått utbildning. Risk för oönskade föremål från kringutrustning på säkert avstånd från maskinen. Avkopplings-/avslutningsrisk för händer och fötter, gräsklipparknivar. Håll avstånd till rörliga delar och se till att alla skydd sitter på plats. Koppla bort tändkabeln och lås anvisningsgarna innan du utför service eller underhåll. Stäng av motorn innan du kliver ur förarsätet. Plocka bort skräp innan du börjar klippa. Kör inte maskinen uppför och nedför sluttningar, utan från sida till sida. Titta alltid bakåt när du kör baklängs. Använd alltid skyddsglasögon och håll dig borta från eller uppsamlaren på ett säkert avstånd från maskinen om inte sidoutkastarskyddet eller gräskärlaren är på plats. Brandrisk Risk för inandning av giftig gas. Heta ytor för brännskador. Kör inte maskinen med gräskärlaren upplyft eller borttagen – håll gräskärlaren på plats. Använd hörselskydd. Håll händerna borta. Innehåller bly, är inte kastad i hushållssoporna. Använd utvidkade eller besök www.foro.com om du vill veta mer om miljövänliga alternativ. För ytterligare information om utkastarskyddet, produkt, Du kan också ringa oss på 1-888-384-9939 (USA) eller 1-800-544-5364 (Kanada) för att be att få en skriftlig kopia av produktgarantin.

(TR) Güvenlik uyarı : *yuan* Kullanıcı *Kilavuzu'nun* okuyun Gerektiği eğitime sahip değilseniz makineyi çalıştırmayın. Fırlatılan cisim tehlikesi Etrafındaki kişilerle machine arasında güvenli bir mesafe bırakın. El veya ayakların kesilmesi/kopma tehlikesi, çim biçme makinelerinin kesme hatları Hareketli parçaların uzak durun, koruyucuları çıkararak çalıştırma yasaktır. Makinenin çalışırken önüne elinizi koymayınız. Eğer örnekteki gibi, buji telini söküp ve tamlatıları okuyun. Çalıştırma konumundan ayrılmadan önce motoru durdurun. Çim biçmeye başlamadan önce yerdeki düğümleri toplayın. Egim zeminlerde çim biperken makineyi yokus yukan veya yokus aşgdi, bir yandan çalıştırarak, diğer yandan makineyi kontrol etmelisiniz. Çim biçiminde makineyi tepası veya torba yerinde değiken makineyi çalıştırmayın; yandan boşaltma kapalı veya defektör yerinde değiken makineyi çalıştırmayın. Yangın tehlikesi Zehirli gaz soluma tehlikesi Sıcak yüzey/yarına tehlikesi Defektör kalık durumda veya çalışmıyor ise makineyi kullanmayın. Elektrikli ekipmanlar için Elektrikli ekipmanların kullanılması için talimatları okuyunuz. Elleriniz uzak tutun. Kurşun içerir. atmayın *Kullanıcı Kilavuzu'nun* indirmek, garantisini tüm detaylarını öğrenmek veya ürününüzü kaydetmek için QR kodunu kullanın veya www.toro.com adresini ziyaret edin. Ürün garantisini yazılı bir nüshasını talep etmek için lütfen Türkiye'de bulunan bir yetkili temsilciye veya 1-800-544-5364 (Kanada) numaralı telefonlardan da arayabilirsiniz.



Count on it.